

الشعر في السودان

الأستاذ على العماري

- ٥ -

على الرغم من وجود عدد غير قليل من الشعراء في السودان ، فإن منزلة الشعر غير مرموقة ، ورايته غير مرفوعة ، وما زال كثير من الناس - حتى بعض المتعلمين - ينظرون إلى الشعر نظرم إلى شيء نافع ليس بذى بال ، وقد كان الظن غير ذلك ، فإن علماء السودان الأعلام قد أحسنوا إحساناً محموداً حين نزلوا إلى ميدان الشعر ، وهم أهل التقوى ، وأهل الورع ، فقالوه ، وتناشده ، ونشروه على الناس . وحسبنا أن نعلم أن من كبار العلماء أمثال الشيخ أبي القاسم ، والشيخ الضري ، والشيخ البنا الكبير ، قد قالوا شعراً في النسيب ، ومن هذا النسيب نسيب رقيق عذب ، وربما كان يظن الجاهلون أنه مما لا يليق بمكانة العلماء . ولقد سررتني أن رأيت عالماً فاضلاً هو شيخ علماء السودان الأسبق الشيخ أبو القاسم^(١) هاشم يقول نسيباً مستقلاً ، على قلة استقلال هذا الغرض في شعر العلماء .

ولقد أحسن الأستاذ الفاضل سعد ميخائيل واضع كتاب شعراء السودان حين قال عن هذا العالم الجليل « ترى صورته وما عليه من برد الجلال والوقار فتظنه فيها سيسمك الشعر بروح الفقهاء ، بينما هو يحمل بين جنبيه مع التقوى والتزاهة قلباً رقيق الحاشية » نعم إن أكثر شعره في المدائح النبوية ، ولكن تشبيهه لا يصدر إلا عن نفس ذات أريجية وهزة . والحق أن التزمتم ليس من صفات العلماء الفاقهين لحقيقة العلم ، وإنما هو خلة أنصاف العلماء . قال الأصمعي : أنشدت محمد بن عمران قاضي المدينة ، وكان من أعقل من رأيت :

بأيها المسائل عن منزلي نزلت في الخمان على نفسي

(١) يقول صاحب شعراء السودان : أن لصاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ أبو القاسم هاشم اليد البيضاء في ترقية المهدي العلمي بالسودان ، فقد نظمه ، وأدخل عليه المكتبة العلمية التي كادت تكون في صف أكبر المكتبات العلمية ، وهو صاحب الفضل في عموها وترقيتها . أقول : والأسوأ كذلك ، وما زال هذا المعهد يرقى على أيدي شيوخه ، وسيميل إلى ما تأمله له إن شاء الله .

يبدو على الخسب من خبز لا يقبل الرهن ولا ينسى
آكل من كيسي ومن كسرتي حتى لقد أوجعتي خرسى
فقال : اكتب لي هذه الأبيات ، فقلت أسلحك الله ، هذا
لا يشبه مثلك ، وإنما يروي مثل هذا الأحداث ، فقال : اكتبها ،
فالأشرف تعجبهم الملح . هكذا .. الأشرف تعجبهم الملح ، ومن
تزمت فإعما يتزمت على نفسه .

وقيل لأبي السائب الجزوي : أترى أحداً لا يشتهي النسيب ؟
فقال : أما نحن يؤمن بالله واليوم الآخر فلا

وقيل لسعيد بن النسيب رضى الله عنه : إن قوماً من أهل
العراق لا يرون إنشاد الشعر فقال : لقد نسكوا نسكاً أجمعياً !
وأما فقد أعجبتني أن أرى في علماء السودان من يخرج عن الأعراض
الجافة المترمة إلى أغراض أخرى مقبولة طيبة ، قرأت للشيخ
أبي القاسم قوله :

سلاها فهل قلبي سـلاها وهل جرى

حديث سـواها في فنى ولساني

الا إنني قد ضقت ذرماً وشفقي صدود الذي أحبته نجفاني
وقوله :

ما على عشاقها من حرج إن حب الحسن في الطبع كمين
وعـدتني وصلها فإزداد ما بي من الشوق إليها والحنين
إلى أشمار أخرى في وصف المحبوبة ، والشوق إليها ، والحديث
عنها ، والحنين إلى وصلها والتمتع بها .

وقديماً مرث سكينته بنت الحسين على عمروة بن أذينة - وكان
على زهده وورعه وكثرة علمه وفهمه رقيق الغزل كثيره -
فقال له : أنت الذي تزعم أنك غير عاشق وأنت تقول :

قلت وأبنتها وجمدى فيبحث به

قد كنت عندي محب الستر فاستتر

ألمت تبصر من حولي فقلت لها غطلي هواك وما أتى على بصري
والله ما خرج هذا من قلب سليم قط . . . فليكن . أليس
ابن قتيبة يقول ، وهو يتحدث عن الشاعر العربي وابتدائه بالنسيب
ليميل نحوه القلوب ، بلل ذلك فيقول : لا قد جعل الله في تركيب
العباد من محبة الغزل ، وإلف النساء ، فليس يكاد يخلو أحد من
أن يكون متعلقاً منه بسبب ، وضاراً فيه بسبب حلال أو حرام .
ولكن ، هل يمكن أن نعتبر النسيب في شعر المدرسة القديمة
التي نتحدث عنها ، نسيباً ميمراً هما في النفوس ، حاكياً عواطفها

وأحوال الوجد والصبابة ؟

وقد سبق أن أجيبت عن مثل هذا السؤال ، فقلت : إن هذا النسب نسب تقليدي أكثر منه ميمرا عن واقع الحياة ، ذلك أن الشعراء في ذلك العصر حبسوا أنفسهم في الشعر القديم ، واطلوا على الحياة من نوافذه ، فكانوا صورة منه لا من حياتهم ، وقلده في الفرض والطريقة ، وإن كان اليون ببيدا في اللياقة والماني . ونحن نضع بين يدي القارىء سورة للنسب تكاد تكون عامة : ليس من البشر من تجافى الهوى قلبه ، فإن الهوى كرم في الطبع ، يمثله الانظر الرقيق ، والأخلاق الفتر ، وهو الحياة ، والقلب من دونه يلقع من البلاغم لا ماء فيه ولا شجر ، أو هو سرحة جرداء لا ظل ولا ثمر ، وأما الماذل فهو غليظ القلب ، جاف الطبع ، والحبيب . . الحبيب كل المحاسن حارت في محاسنه ، فا القمر ، وما الكتيب ، وما غصن البان ؟

وهو مهفهف القد ، ضامر الخصر ، يكاد من ثقل الأرداف يبتثر ، ريقه عذب ، وثمره مؤثر ، عابث-بصبه ، حانت في وعده ، سدود غداثره ، بلج محاجرته ، دعج نواظره ، في طبعه خفر ، وهو يصبي الحليم ، ويشفي السقيم ، وهي الظبي جيدا ومقلته ، وخذها الورد ، وعينها السحر .

وهكذا يدور النسب كله في هذه الدائرة ، ولا يخرج عنها إلا القليل . ولكل شاعر حفظ منها قل أو كثير ، وهذه أوصاف قد ألفناها كلها في الشعر القديم ، ونحن كنا نقرؤها هناك مسوقة في صور بديعة فيها الصنعة والروعة ، فإننا نقرؤها هنا - في الأعم الأغلب - ساذجة غفلا .

قلت إن النسب تبدأ به القصائد ، وقل من الشعراء من خرج عن هذا التقليد ، وأكثر الشعراء من المشايخ وهؤلاء قل أن يقولوا غزلا مستقلا ، ومن عجب أن أكثر نخلصهم إلى أغراضهم يكون بإنكار الحب . هذا شاعر يدعى الهوى ، بل يقول إنه لا حياة له بدونه :

فتركتني ما أستفيق من الهوى ونصيبني للعاشقين مثلا
وهذا الذي لا يستفيق من الهوى ، والذي كان الثابتات
أذ ، يتمتع بهن سمه وبصره ، هو الذي يقول :

أما طلت لثامادونه الشمس زينب ولاح لنا منها بنان مخضب
وحيت فأحيتنا ومال بهطنا حذبت من الماذى أحلى وأعذب

فأصبحت مشغوبا وملت إلى الصبا

على أن رأسي يا ابنة القوم أشيب
اممرك ما هاجت غرامي خريدة ولا قاذى نحو النواية مطالب
ولكن وجدا بالفضيلة هاجني جاء بأبياتي هوى وتصيب
عشقت التي تدعى الفضيلة إنما يقال لها في مذهب الشعر (زينب)
نم . وقد يقال لها ليلى ، أو مهدي ، أو دعد ، أو هند ،
أو باشاء ، وامن هذه الأسماء التي هي من الكنايات في مذهب الشعر ،
ولا وجود لها إلا في ثنايا السطور .

وقد يجيء الشاعر بما لا يصدقه الواقع ، فيدانا بذلك على أن
للصناعة في هذا الشعر مكانا .

نحن نعرف أن المرأة السودانية كهي في صعيد مصر ، محجة
متمنعة ، دون الوصول إليها أهوال وأهوال ، ولكني مع إعجابي
بهذه الأبيات وإحساسى بحرارة الحب فيها ، أرى أن صاحبها نهج
في غير نهجه ، وسلك غير الطريق :

أستغفر الله لي شوق يحدده ذكر الصبا والغاني أي تجديد
وتلك فضلة كأس ما ذممت لها طما ، على كبر برح وتاويد
أرنبو اسالف أيام لهوت بها مع الأجابة حينما مورقا عودى
إن زرت حيا أطاقت بي ولانده يفديني ، فعل مودود بمودود
وكم برزن إلى لقيابى في مسرح وكم ثنين إلى نجواى من جيد
لو استطامن وهن السافحات دى رشفتني رشف معسول المنافيد

يا دار لهوى على النأى اسلمى وعمى

ويا لثاظة أيامى بهم هودى
ولهذا الشاعر المبدع الشيخ محمد سعيد العباسى غزل رقيق ،

بل كل شعره رائع ، يقول :

يا بنت عشرين والأيام مقبلة ما ذا تريدن من مودود تخمين
قد كان لي قبل هذا اليوم فيك هوى

أطيمه ، وحديث ذو أفانين
ولا منى فيك والأشجان زائدة قوم ، وأحرى بهم ألا يلوموني
أزمان أسرح في برد الشباب على مسارح اللهو بين الخرد العين
والمود أخضر ، والأيام مشرقة وحالة الأانس تغرى بي وتغريبي
أفديه فاز الحساظ وقل له أفديه ، حين سى نحوى يضربني
يقول لي وهو يحكي البرق مبتما يا أنت ، ياذا ، وعمدا لا يسميني
أنشأت اسمه الشكوى ويسمى أدنيه من كيدي الحرى ويدني

قبيلة من القبائل أشراف مميّنة ، بحيث يمكن معرفة القبيلة بمجرد النظر في الوجه ، وهي عادة لا تزال موجودة في كثير من القبائل . وطريقة صنعها أن يؤتى بموسى ، فتخط ثلاثة خطوط مستطيلة في كل خد من خدى الطفل ، وهذه عامة . وبعض القبائل تضيف إليها شرطاً مستعرضاً أو شرطين ، مستقيماً أو مائلاً ويمتدون ذلك من علامات الجمال .

وقد حدثني الشيخ أبو النور هذا -- وهو عالم واسع الاطلاع -- أنه قرأ في تاريخ عبد القادر الجزائري أنه لما ذهب إلى مكة سئل عن هذه الأشرطة ، أمي موجودة عند العرب ، فأجاب بالإيجاب ، وذكر على ذلك شاهداً قول شاعرهم :

رأيت لها شرطاً على الخد قد حوى جمالا ، وقد زاد الملاحه بالقرط
فقلت أريد اللثم قالت بحفوية فقبلتها ألفاً على ذلك الشرط
ثم قال الشيخ : وتسمى هذه الشروط الشلوخ والاموط ، وهذه الأخيرة من لغة حمير ، وأشد على ذلك قول الشاعر :

ربي حبشية سلبت فؤادى فلم يعل الفؤاد إلى سواها
كان لموطها طرق ثلاث تمير به النفوس إلى مواها
وعندى أن هذا الشعر أقرب إلى الصدق ، من الشعر الذي يصف المحبوبة بأنها بدر السماء ، أو زجاجة نخر :

أما الأمر الثاني الذي أفت نظري في شعر هذا الشيخ قوله : ولم تعرف عظمات الترام . وهل عظمات الترام هنا كما هي في كثير من البلدان ، ملتقى العشاق ، ومكان لصيد الظباء الحرام . وكنت أوقن بأن هذا شعر شاب عسرى ، لولا أن الشيخ دلني بيباق القصيدة على أنه من العلماء ، وحسبك دليلاً على هذا قوله :

فنى بازكاة على ققير ومسكين كئيب مستهام
ولم ينس الشمراء النوى والأحجار والأطلال ، لثم صورة التقليد للشعر العربي ، فهذا شاعر يعيش في عاصمة البلاد يقول : أما وقد شطت بمهدد دارها وتقيت بعد فراقها الأهوالا فتعال للأطلال نندب ماضيا ولي وأياماً مردن مجالا (وبعد) فإني على أي حال معجب بهذا النسب سواء كان صدى لنفس مكرومة ، أو كان تقليداً للشعر القديم ؛ فإنه من حظ الشعر هنا أن يفيض هذا النزول على ألسنة العلماء ، وإنه لكسب للأدب وللشعر ، وللتاريخ .

علي الصمري

مبعوث الأزهر إلى المعهد العلمي بأم درمان

وفي هذا الشعر تسجيل لتقليد عند إخواننا السودانيين ، ذلك أن المرأة -- مهما طال عهدا مع زوجها -- فإنها لا تدعوه باسمه ، فذلك حيث يقول (وعمداً لا يسعني) . هذا ما أعرفه عن الزوجة ، فهل نستحي الماشقة كذلك أن تدعو صاحبها باسمه ؟ العلم عند الحب !!

ومن الشمراء من يتساق مع عاطفته ، فيشب تشبيهاً مكشوفاً ويذكر ما نال من المتع مع صاحبته ولكنه يلتفت حوالياً فيضطر إلى أن يذر الرماد في العيون ، فيؤكده أنه لم يأت ما يستخط المروءة والدين :

كلما استمذبت الدعابة مني لج في عتبه ايمجم عودي
وإذا أحتاج من حرارة قبلا تي ، أوما إلى بالتهديد
فإذا ما اندفعت التمه أسلم لي نغره الشهي الورود
يتفاحي عن احتكالي في الخصر ، ويلتذ عند مس النهود
أليس هذا فعل امرأة صناع في الغزل ؟ أليس هو حديث عاشق مدمن ؟ ولكنه يسخر من القراء حين يقول :

لا تظنوا بي الظنون فإني يعلم الله واقف في حيدودي
يخ ا يخ ! قد عرفناك قف حيث شئت ا
واست في الواقع أنقى على الشعر السوداني بالتقليد في النسب لأن الشمراء خلت قلوبهم من الحب ، لا فإن لكل إنسان من الحب نصيباً ، كما يقول ابن تينية ، وإن حب الحسن لكين في الطباع كما يقول شيخ علمائهم ، ولكن شتان بين إنسان يحب حباً هادئاً رزيناً ، لا يوحى بشعر ، وبين إنسان يلذعه الحب ، وتكوى الصباية قلبه ، فيمير عن ذلك بشعر نحس وأنت تقرأه بأن فيؤر رائحة كبد تشوى على جرة الهوى . وعند أكثر هؤلاء الشمراء لم يلق الحب في أشعارهم شيئاً من حرارة الجوى ، أو رقة الوصال .

ومما يلفت النظر أنك لا تكاد تجد في هذه الأشعار وصفا للعادة السودانية ، فكل محبوباتهم ينجعل البدر منهن ، وقد سرق الزود حمرة خدودهن ، وربما وجدنا لبعضهم لمحة خفيفة . قرأت للشيخ إبراهيم أبو النور ، وهو من علماء المعهد العلمي هذه الأبيات : تحال الوجه منها بدرتم وتحمب نثرها حب النعام وقد زادت ملاحظتها بشرط على الممدن خطط بانتظام محجبة فلم تبرز لشمس ولم تعرف عظمات الترام والذي استترقني في هذا الشعر أمور ، فإنه ذكر الشرط ، وهو ما يصنع في أوجه السودانيين من علامات الجمال ، ولكل